

平成 28 年度世界の仲間とゆく年くる年

Let's have a Japanese New Year!



～世界の仲間と「とも」に体験しよう！日本のお正月～



ねんまつ ねんし にほん むか りゅうがくせいおよ にほん こうこうせい だいがくせいなど
年末年始を日本で迎える 留学生 及び日本の高校生や大学生等が、
にほん ねんまつ ねんし ぎょうじ ぶんか ぶんか ぶんか ぶんか ぶんか ぶんか
日本の年末年始の行事や文化に触つつ、楽しみながら異文化交流を深める
とともに、にほん ぶんか ぶんか ぶんか
日本文化への理解を深めます。

※写真は昨年度の様子です。

はじ て あ さんかしゃ く
初めて出会う参加者とグループを組み、
しょうがつたいけん はっぴよう
お正月体験やグループ発表をします！

事業について

◆日程◆

平成28年 12月 30日(金)～平成29年 1月 2日(月)

◆参加条件◆

ぜんにっけい きんか もの しゅくはく ふく
全日程参加できる者(宿泊を含む)

People who are able to attend the whole program

【外国人参加者】

にほん ざいりゅう しやく ちゅう にほんご かんたん にちじょう かいわ
日本に在留資格を有し、日本語で簡単な日常会話ができる、

だいがく たんだい だいがくいん こうとうせんもんがっこう
大学・短大・大学院・高等専門学校・

せんもんがっこう にほんご がっこう かくしゅがっこう かよ がくせい か
専門学校日本語学校(各種学校)に通う学生(ALT も可)

People who have visa for stay in Japan and are able to speak everyday conversation in Japanese. They must be students at University, College, graduate school, technical college, professional school or Japanese language school (any kinds of school) and ALT is also eligible.

【日本人参加者】

だいがく たんだい だいがくいん こうとうせんもんがっこう せんもんがっこう かくしゅがっこう
大学・短大・大学院・高等専門学校・専門学校・各種学校

こうとうがっこう かよ がくせい およ せいと
高等学校に通う学生及び生徒

People who are students or pupils at University, college, graduate school, technical college, professional school, any kinds of school or high school.

◆実施場所◆

こくりつ きねんせいしやうねんそうごう
国立オリンピック記念青少年総合センター

〒151-0052 東京都渋谷区代々木神園町3-1

<http://nyc.niye.go.jp/>

◆募集人数◆

300名

おうぼしやたすう ばあい きんかこく だんじよ こうりよ ちゅうせん
応募者多数の場合は、参加国や男女のバランスを考慮して抽選

します。

◆募集期間◆

11月 14日(月)10:00～11月 29日(火) 17:00 まで

◆申し込み方法◆

インターネット:申し込み方法の詳細は裏面参照

参加費

しゅくはくひ しょくひ ちやうしょく かい ちやうしょく かい ちやうしょく かい
宿泊費・食費(朝食3回/ 昼食 1回※/夕食3回)

たいけんかっとうひ ふく
・体験活動費を含む。

※1月1日の昼食は自己負担。(スケジュール参照)

5,000 円

スケジュール (3泊4日行程表) ※プログラムは変更する場合があります。

◆平成28年12月30日(金)

◎受付開始(14:00) ◎開会式 ◎レクリエーション

◎グループ活動①

◆12月31日(土)

◎オリジナル扇子を作ろう!

◎みんなで挑戦! 日本文化体験ラリー

◎グループ活動② ◎年越しタイム ◎カウントダウン

◆平成29年1月1日(日)

◎東京のお正月散策(昼食※自己負担) ◎グループ活動③

◎グループ発表

◆1月2日(月)

◎グループ発表・表彰 ◎閉会式(12:00解散予定)

注意事項

①イベント当日の受付時に、下記の身分証明書をお持ちください。

・学生証

(ALT は在留カード(Foreign Alien Registration Card)または免許証)

Please be ready to show the following ID at the reception on the day.

Students ID card

(ALT: Foreign Alien Registration Card or driver's license)

②申込者以外の参加は認められません。

People who did not apply are not allowed to participate in this event.

③途中参加、途中退場は原則として認められません。

Participation or leave in the middle of the event is not allowed.

④期間中はこちらで編成したグループで一緒に活動します。

During the time of the program the participants should act in the group made up by us.

⑤プログラムはすべて日本語で行われます。

The program will be held all in Japanese.



申し込み方法

◆インターネットでの申し込み◆

「NIYE ゆく年くる年」で検索

URL : <http://www.niye.go.jp/info/yukutoshi.html>



○パソコンから



○スマートフォンから



さまざま たいけん とお
 様々な体験を通して、
 くに なかま
 たくさんの国の仲間と
 きずな ふか
 絆を深めていきます！



参加者の声

Tさん (マレーシア)

グループメンバーとの交流において、来る前は言葉の壁がとても心配だったが、一番笑いが生まれたグループは、私たちのグループという自信があります。この4日間を通して、最初は全然知らなかった人たちと、こんなにも仲良くなれるとは思っていません。みんなの素敵な笑顔と一緒に過ごした、暖かいお正月の思い出は、いつまでも忘れません。

Bさん (モンゴル)

このイベントは、素晴らしいものだと思います。今年もぜひ参加したいです。留学中の日本での、楽しい思い出のひとつになります！また、様々な国の皆さんの友達ができるだけでなく、日本の文化についても勉強することができ、とても楽しかったです。

昨年度参加状況

参加者

265人

参加国

28

カ国・地方

お問い合わせ先



National Institution For Youth Education
 国立青少年教育振興機構

国際・企画課 ゆく年くる年担当(受付時間 10:00~17:00)

E-mail : yukutoshi2016@niye.go.jp

〒151-0052 東京都渋谷区代々木神園町 3-1

TEL : 03-6407-7756